

## Amts- und Informationsblatt



Freitag, 1. September 2017 | Nummer 35



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) | [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlene Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



### Aus der Arbeit des Gemeinderats

Gemeinderatssitzung vom 28. August 2017

#### 1. Teilnahme am Projekt „Verlängerung des Oberrhein-Römerradweges“

Der Gemeinderat beschloss:

1. Der Gemeinderat spricht sich für die Teilnahme am Projekt „Verlängerung des Oberrhein-Römerradweges“ von Riegel bis Offenburg aus.
2. Die für das Jahr 2017 benötigten Finanzmittel bzw. die überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 1.797,00 € können gedeckt werden durch sich abzeichnende Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer.
3. Im Haushaltsplan 2018 sind die Finanzmittel für die Fertigstellung des Imagefilms in Höhe von 547,40 € zzgl. der Beschaffungskosten für Flyer und Broschüre mit 124,00 € sowie der Betreuungskosten für den Internetauftritt und die Wegbeschilderung von 50,00 € bereitzustellen bzw. im Haushaltsplan aufzunehmen (ca. 720,00 – 750,00 €).
4. In den Haushaltsjahren 2019 ff. sind im Verwaltungshaushalt die jährlichen Kosten von ca. 50 – 100,00 € bereitzustellen.

#### 2. Kommunaldarlehen Stadt Mahlberg

- a) Bericht über den Gesamtdarlehensstand zum 01.01.2017
- b) Festlegung und Abwicklung der im Jahr 2017 erforderlichen Darlehensumschuldungen
- c) Vollmachtserteilung an die Verwaltung

Der Gemeinderat beschloss:

- a) Der Bericht über den Gesamtdarlehensstand der Stadt Mahlberg zum 01.01.2017 wurde zur Kenntnis genommen.
- b) Das von der Stadt Mahlberg bei der DG HYP Hamburg in Anspruch genommene Kommunaldarlehen valutiert nach Ablauf der Zinsbindung zum 01.09.2017 noch mit 247.574,94 € und wird nach Ablauf der Zinsbindung zum 01.09.2017 zurückbezahlt.

- c) Die Verwaltung wird bevollmächtigt, den Darlehensrestbetrag bzgl. dem von der DG HYP Hamburg gewährten Darlehen nach vorheriger Einholung entsprechender Vergleichsangebote mit dem bei der Sparkasse Offenburg/Ortenau zum 22.12.2017 auslaufenden Darlehen (Darlehensrestbetrag 222.445,65 €) zu bündeln und im 4. Quartal 2017 umzuschulden.
- d) Der Gemeinderat ist über die geplante Darlehensumschuldung Ende November zu informieren und die Umschuldung ist dem Gemeinderat zur Entscheidung vorzulegen.

#### 3. Umbau/Modernisierung und Renovierung der Praxisräume im EG des Anwesens „Karl-Kromer-Str. 17“ hier: Bericht über die Submissionsergebnisse und die Auftragserteilung

- a) Trockenbau
- b) Fliesen- und Estricharbeiten
- c) Schreiner- und Glaserarbeiten
- d) Malerarbeiten
- e) Bodenbelagsarbeiten

Aufgrund der vom Büro Schlager & Partner, Lahr eingereichten Vergabevorschläge wurden die Trockenbau- und Innenputzarbeiten, Fliesen- und Estricharbeiten, Schreiner-/Glaserarbeiten (inkl. Ertüchtigung Fenster und Türen), Malerarbeiten, und Bodenbelagsarbeiten an die preisgünstigsten Bieter im Rahmen der bürgermeisterlichen Kompetenzen (bis 15.000,00 € laut Hauptsatzung) bzw. im Rahmen einer Eilentscheidung wie folgt vergeben:

- a) Trockenbau- und Innenputzarbeiten:  
Firma  
H & M Bautechnik GmbH, Endingen  
zum Bruttoangebotspreis von 9.382,79 €
- b) Fliesen und Estricharbeiten:  
Firma  
Björn Beyer Fliesenlegerbetrieb,  
Kappel-Grafenhausen  
zum Bruttoangebotspreis von 3.219,25 €
- c) Schreiner / Glaserarbeiten (inkl. Ertüchtigung Fenster und Türen):  
Firma  
Schreinerei Martin Kölbl, Mahlberg  
zum Bruttoangebotspreis von 13.417,01 €

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**  
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**  
 (Frau Sanfilippo) 8438-10  
[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**  
 (Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**  
 (Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39  
 (Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
 Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Frau Huber) [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**  
 Frau Moser 8438-22  
[moser.stadt@mahlberg.de](mailto:moser.stadt@mahlberg.de)

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16  
 (Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18  
 (Herr Jauerneck) [jauerneck.stadt@mahlberg.de](mailto:jauerneck.stadt@mahlberg.de) 8438-23  
 (Frau Wisser) [wisser.stadt@mahlberg.de](mailto:wisser.stadt@mahlberg.de) 8438-34

**Gemeindekasse**  
 (Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)  
 (Herr Drescher) 8438-24  
[drescher.stadt@mahlberg.de](mailto:drescher.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**GWS-Hausmeister** 0160/94648858  
 Herr Schuler

**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976  
**Bauhof** 07825/870125  
**Bauhofeiter** (Herr Gass) 0170/7830990  
**Wassermeister** Bereitschaft 0151/20329274  
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

**Forstrevierleiter** (Herr Wilting) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

**Feuerwehr** [www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)  
**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357  
**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**  
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244  
[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)  
 Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120  
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

**Öffnungszeiten Frau Weber:**  
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**  
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239  
[juze-mahlberg@t-online.de](mailto:juze-mahlberg@t-online.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 116 117  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**  
 Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von  
 9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit	112
Polizei	110
Polizei-posten Ettenheim	07822/4 46 95-0
Feuerwehr u. Rettungsdienst	112
Krankentransport	0781/19222
Vergiftungsinformationszentrale	0761/19240
Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim	07822/789170
Ambulante Krankenpflege	
Bernd Sannert	07821/32202
Ambulante und stationäre Krankenpflege Lahr (nur Notfälle)	07825/87770
Pflegezentrum Mahlberg	
Krankenpflege Edgar Kenk	07825/86390
Tierkörperbeseitigung	07774/93390
Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK)	07822/89460
Deponie Sulz	0172/5128603
Abfallberatung	0781/8059600
Straftaten Opfertelefon	116006
(tägl. von 7 bis 22 Uhr)	

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892  
[vhs-mahlberg@web.de](mailto:vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:  
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,  
 77972 Mahlberg-Orschweier,  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,  
 Öffnungszeiten:  
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr  
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen  
 e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)  
[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 1. September 17**  
 Apotheke an der Kirche  
 Nonnenweier, 77963  
 Schwanau  
 Rohan-Apotheke im Schut-  
 tertal, 77960 Seelbach  
**Samstag, 2. September 17**  
 Die Engel Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr  
 Rohan-Apotheke Ettenheim,  
 77955 Ettenheim  
**Sonntag, 3. September 17**  
 Lamm-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr  
 Karls-Apotheke in Mahl-  
 berg, 77972 Mahlberg

**Montag, 4. September 17**  
 Schlüssel-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr

Wiegandt'sche Apotheke  
 Ettenheim, 77955 Ettenheim

**Dienstag, 5. September 17**  
 Löwen-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr

Kloster-Apotheke Seel-  
 bach, 77960 Seelbach

**Mittwoch, 6. September 17**  
 Apotheke Friesenheim,  
 77948 Friesenheim

Rhein-Apotheke Grafen-  
 hausen, 77966 Kappel-  
 Grafenhausen

**Donnerstag, 7. September 17**  
 Apotheke am Storch-  
 turm Lahr, 77933 Lahr

**Freitag, 8. September 17**  
 Apotheke am Klinikum  
 Lahr, 77933 Lahr

**Apothekennotdienst  
 Baden-Württemberg**  
[www.lak-bw.de](http://www.lak-bw.de)

**Kath. Öffentliche****Bücherei****Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr  
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Im Untergeschoss des  
 Kindergartens Mahlberg  
 (Sitzungsraum)  
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege  
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,  
 Tel.: 07821/92376-32 -33,  
 Fax: 07821/92376-40  
[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)  
[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova (Erdgas-/  
 Wasser- und Wärmever-  
 sorgung) 0800/2767767
- Entstörungsnummer EnBW  
 (Strom) 0800 3629-477
- Entstörungsnummer EnBW  
 (Gas) 0800 3629-447
- Entstörungsnummer EnBW  
 (Wasser) 0800 3629-497
- Unitymedia TV-Kabelnetz-  
 betreiber (Kundenservice)  
 0711/54888150

**Wassermeister**

Jäger Klaus, Betriebsleiter  
 0170 / 22407-41  
 Hummel Lothar  
 0170 / 22407-42  
 Bruder Thomas  
 0170 / 22407-43  
 Bereitschaft  
 0151/20329274

- d) Malerarbeiten:  
Firma Ottmar Oberle, Schwanau  
zum Bruttoangebotspreis von 16.893,24 €
- e) Bodenbelagsarbeiten  
Firma  
Uwe Fehrenbach  
Kappel-Grafenhausen  
zum Bruttoangebotspreis von 11.347,60 €

Der Gemeinderat nahm vom Submissionsergebnis und der Vergabe zustimmend Kenntnis.

#### 4. Behandlung von Bauangelegenheiten

##### a) Genehmigungsverfahren

##### 1. zur Einvernehmenserteilung/Erteilung von Befreiungen

##### • Wohnhausneubau mit Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 33, Hinter den Gärten 6, Mahlberg-Orschweiler

Der Gemeinderat beschloss, dem Bauvorhaben in der vorgelegten Form das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Hinter den Gärten“ hinsichtlich:

##### 1. Garage:

- Befreiung von dem vorgeschriebenen Stauraum von 6 m auf 2,10 m Stauraum vor der Garage unter der Maßgabe dass eine automatische Türöffnung eingebaut wird.
- Befreiung vom Zufahrtsverbot westlich des Grundstücks auf ca. 6 m Länge
- Nichteinhaltung des im Bebauungsplan als vorzugweise festgesetzten Garagenfensters
- Befreiung von der max. Höhe der Garage von 2,50 m um 0,42 m (Gesamthöhe 2,92 m)

##### 2. Befreiung von der vorgeschriebenen Ost-West-Firstrichtung in Nord-Süd-Ausrichtung

##### 3. Überschreitung des nördlichen und westlichen Baufensters durch Dachvorsprünge in Höhe von 0,90 m

##### • Neubau Wohnhaus auf dem Grundstück Flst. Nr. 1553/3, Schloßstr. 28/1, Mahlberg-Orschweiler

Der Gemeinderat beschloss dem Bauvorhaben in der vorgelegten Form das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

##### • Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 4752, Siriusweg 4, Mahlberg

Der Gemeinderat beschloss, dem Bauvorhaben in der vorgelegten Form das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“ hinsichtlich:

- Überschreitung Baufenster mit dem Eingangsvordach um 1,30 m auf 4,12 m Länge.
- Überschreitung Baufenster mit der Dachrinne um 0,30 m nördlich auf einer Länge von 12,10 m.
- Überschreitung Baufenster mit dem Küchenerker um 0,50 m nördlich auf 2,80 m Länge und westlich auf ca. 4 m Länge.
- Überschreitung der maximal zulässigen Einfahrtsbreite von 6 m um 0,30 m auf 6,30 m.

##### 2. zur Kenntnisnahme

- Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
- Bauvoranfragen

#### 5. 5. Änderung des Bebauungsplans „Stiegele“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 1 Abs. 3 BauGB

Der Gemeinderat beschloss:

- Für den Geltungsbereich des Bebauungsplans „Stiegele“ beschließt der Gemeinderat die 5. Änderung des Bebauungsplans dergestalt, dass auf dem städtischen Grundstück Flst. Nr. 4617 ein Baufenster ausgewiesen wird, um somit die Errichtung eines Bäckereiverkaufspavillons zu ermöglichen (Aufstellungsbeschluss).
- Der Aufstellungsbeschluss ist gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
- Die Kosten des Verfahrens trägt die Stadt Mahlberg.

#### 6. Annahme Sachspenden für das Oberrheinische Tabakmuseum

##### a) Zigarre von Frau Lilienthal, Lahr

##### b) Aktenmaterial, Reval Hostessenkostüm und Langspielplatte von Herrn Blattmann, Ettenheim

Der Gemeinderat beschloss:

- Der Gemeinderat nahm die Sachspenden für das Oberrheinische Tabakmuseum wie folgt dankend an:
  - Zigarre aus dem Jahr 1938 von Frau Lilienthal, Lahr im Wert von 250,00 €
  - Aktenmaterial der Firma Landolin Rest, Münchweiler, ein Reval Hostessenkostüm aus den 70er Jahren und eine Langspielplatte aus dem Jahr 1975 von Herrn Blattmann, Ettenheim im Wert von rd. 1.225,00 €
- Die gewünschte Spendenbescheinigung bezüglich der Sachspende von Herrn Blattmann im Wert von 1.225,00 € ist von der Stadtkasse auszufertigen.

Weitere Informationen sind auf der Homepage der Stadt Mahlberg abrufbar.

Unter [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de) (Rubrik Rathaus und Service / Kommunalpolitik / Ratsinfosystem) sind alle Sitzungsvorlagen und Beschlüsse hinterlegt.

#### 5. Änderung des Bebauungsplans "Stiegele"

##### hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Stadt Mahlberg hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28.08.2017 gem. § 1 Abs. 3 BauGB die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Bebauungsplans "Stiegele" beschlossen.

Die Änderung des Bebauungsplans erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB. Von der Durchführung einer Umweltprüfung und Erstellung eines Umweltberichtes kann damit abgesehen werden.

Der Bebauungsplan soll punktuell dahingehend geändert werden, dass auf dem städtischen Grundstück Flst. Nr. 4617 ein Baufenster ausgewiesen wird.

Der Geltungsbereich der Änderung des Bebauungsplans ist dem nachfolgenden Lageplan zu entnehmen:



Im Aufstellungsverfahren wird von der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB abgesehen. Die Öffentlichkeit kann sich jedoch beim Bauamt der Stadt Mahlberg, Rathausplatz 7, während der üblichen Dienststunden über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich **vom 04.09.2017 bis einschließlich 18.09.2017** zur Planung äußern.

Auf den Aushang an der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 01.09.2017 – 08.09.2017, jeweils einschließlich, wird hingewiesen.

Mahlberg, den 29.08.2017



Benz, Bürgermeister

## Neue Auszubildende bei der Stadt Mahlberg

Frau Sarah Himmelsbach wird zum 01.09.2017 die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt Mahlberg beginnen.

Wir wünschen Frau Sarah Himmelsbach zum Ausbildungsbeginn alles Gute und viel Erfolg!

Stadtverwaltung



### Veranstaltungskalender

#### Achtung !!!

#### Änderungen zum Veranstaltungskalender 2017:

Zum Veranstaltungskalender 2017 hat sich folgende Änderung bzw. Korrektur ergeben.

**Freitag, 24.11.2017** (nicht Freitag, 01.12.2017)

Grundschule Mahlberg u. Förderverein der Schulen Mahlberg  
2. Adventszauber

#### Wir bitten um Beachtung!

Weitere Exemplare des Veranstaltungskalenders liegen während des ganzen Jahres im Rathaus zur Abholung aus.

Stadtverwaltung

## Bundestagswahl am Sonntag, den 24. September 2017

### Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl des **19. Deutschen Bundestages am 24. September 2017** sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man wegen schlechten Sehens die Wahlunterlagen selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettel können dann in die Schablonen gelegt werden.

Die Felder für die „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird - ebenfalls kostenlos - eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem ist der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen.

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb  
Telefon: 0 78 21 / 92 09 90 11  
Telefax: 0 78 21 / 92 09 90 19  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)

Sind Sie selbst stark sehingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufsprache des

Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.“



Nr.	Datum	Veranstaltung	Alter	Kosten	Uhrzeit	Ort	Veranstalter
35.	Freitag, 01.09.2017 <b>noch Plätze frei!</b>	Erlebnis mit der Jugendfeuerwehr	ab 6 Jahren	kostenlos	14:00 – 17:00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus am Kreisverkehr	Jugendfeuerwehr Mahlberg
36.	Montag, 04.09.17	Kasper und der Löwenkönig	ab 3 Jahren	3,00 €	16:30 – 17:00 Uhr	Stadthalle Mahlberg	Stadt Mahlberg/ Gemeinde Kippenheim
37.	Dienstag, 05.09.17 <b>noch 1 Platz frei!</b>	Segelfliegen	ab 6 Jahren	15,00 €	14:00 – 18:00 Uhr	Segelflugplatz Altdorf	Fliegergruppe Lahr-Ettenheim
38.	Mittwoch, 06.09.2017 <b>bereits ausgebucht!</b>	Mit dem Jäger durch`s Revier	ab 6 Jahren	3,00 €	8:30 – 12:00 Uhr	Parkplatz Tennisanlage Mahlberg	Frank Krause
39.	Mittwoch, 06.09.2017 <b>noch Plätze frei!</b>	Pilze sammeln	ab 6 Jahren	2,00 €	13:30 – 18:00 Uhr	Rathausplatz Mahlberg	Gisela und Dieter Kurz
40.	Donnerstag, 07.09.2017 <b>noch Plätze frei!</b>	Stockkampftanz	ab 8 Jahren	4,00 €	10:00 – 11:30 Uhr	Gymnastikraum Stadthalle Mahlberg	Frau Imtrud Willaredt
41.	Donnerstag, 07.09.2017 <b>bereits ausgebucht!</b>	Schokowerkstatt	ab 7 Jahren	6,00 €	14:30-18:00 Uhr	Jugendzentrum Mahlberg	Birgitta Bahner Chance für Benin
42.	Freitag, 08.09.2017	Tischtennis Schnuppertraining		kostenlos	18:15 Uhr	Turnhalle Orschweier	TTC Orschweier
	jeden Dienstag vom 15.08 - 05.09.2017	Radfahren - nur in Begleitung eines Erwachsenen			18:30 Uhr	Turnhalle Orschweier	MGV u. Singkreis Orschweier

### Öffnungszeiten des Museumscafés:

Am Sonntag, 10.09.2017 in der Zeit von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr bewirbt der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum das Museumscafé in der Fabrikantenvilla in Mahlberg.



### Programm in der Fabrikantenvilla

#### Veranstaltungen im Jahr 2017 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18:30 Uhr – 21:00 Uhr der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.



# Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**

2. **Die Gemeinde ist in folgende**  **Wahlbezirke eingeteilt:**

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
001-01	Mahlberg, Gemarkung Mahlberg, Straßen A-J (Ahornstraße bis Jupiterweg)	Grund- und Werkrealschule, Seeweg 28, 77972 Mahlberg – Wahlraum I -
001-02	Mahlberg, Gemarkung Mahlberg, Straßen K-W (Kapuzinerstraße bis Wassergartenstraße)	Grund- und Werkrealschule, Seeweg 28, 77972 Mahlberg – Wahlraum II -
002-03	Mahlberg, Gemarkung Orschweier	Ortsverwaltung, Hauptstraße 43, 77972 Mahl- berg, Sitzungssaal

Die Stadt ist in  allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom  bis  übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt / Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um  Uhr in

zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

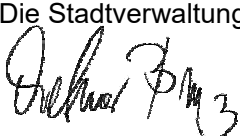
Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl**teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Mahlberg, den 28.08.2017
Die Stadtverwaltung  Benz, Bürgermeister



Auf den Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 01.09.2017 bis einschließlich 08.09.2017 wird hingewiesen.  
Stadtverwaltung

## Ausflugsfahrt der Stadt mit den Senioren

Die 3. Ausflugsfahrt ist auf

**Donnerstag, den 7. September 2017**

terminiert.

Um **13:00 Uhr** ist die Abfahrt am Rathaus; ca. 5 Min. später werden die Senioren aus Orschweier an der "Linde" abgeholt.

Die 3. und letzte Seniorenfahrt in diesem Jahr führt uns mit dem Bus durch den Kaiserstuhl bis nach Kaysersberg. Dort kann sich jeder mit Kaffee und Kuchen stärken und sich das traumhaft schöne Städtchen ansehen. Bei der anschließenden Weiterfahrt entlang der elsässischen Weinstraße werden wir uns mit Käse und Wein versorgen, bevor wir an einem lauschigen Plätzchen Rast machen. Freuen Sie sich auf das allzeit beliebte Käsevesper mit einem zünftigen Schlückchen Wein und lustigen Gesprächen unter Freunden. Melden Sie sich für die letzte Seniorenfahrt im Jahr 2017 an und genießen Sie ein paar gemütliche Stunden in netter Runde.

Die Ankunft in Mahlberg wird gegen 20:00 Uhr sein.

Wer Interesse an dieser Fahrt hat, möchte sich bitte bei der Stadtverwaltung, Frau Jörger, Bürgerbüro (Tel. 07825/8438-12) bis spätestens

**4. September 2017**

anmelden.

Der Unkostenbeitrag beträgt **29,00 EUR**. Im Preis enthalten ist die Busfahrt und das Käsevesper.

Bei der Anmeldung können Sie den Unkostenbeitrag entrichten und die Fahrkarten lösen.

Stadtverwaltung



## Jetzt Schulweg üben

Viele Eltern glauben, dass ein schulreifes Kind in der Lage ist, allein zur Schule zu gehen. Dabei vergessen sie, dass gerade Kinder im Straßenverkehr stark gefährdet sind und bei den ABC-Schützen das Risiko am höchsten ist.

Deshalb sollten Sie den Weg zur Schule und nach Hause mit Ihren Kindern unbedingt einüben! Bitte vermeiden Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder dabei stark befahrene Straßen, ungesicherte Überquerungen an Kreuzungen mit viel Abbiegeverkehr und unübersichtliche Stellen.

Da die Kleinen ein ganz anderes Wahrnehmungsvermögen als wir Erwachsenen haben, muss insbesondere das Überqueren von Straßen richtig trainiert werden!

Hat die Schule erst einmal begonnen, sollten Sie Ihr Kind noch einige Tage lang begleiten, ihr Verhalten kontrollieren und ihnen dann mehr und mehr die Führung überlassen. Erst wenn Sie merken, dass Ihr Kind den Schulweg wirklich sicher bewältigt, sollten Sie es alleine laufen lassen!

Fährt Ihr Kind mit dem Bus, müssen Sie unbedingt darauf achten, dass es das Haus rechtzeitig verlässt und nicht in Zeitdruck gerät.

Eltern, deren Kinder mit dem Fahrrad in die Schule fahren, sollten insbesondere im Hinblick auf den nahenden Herbst mit seinen düsteren Tagen folgendes beachten:



- Prüfen Sie unbedingt regelmäßig die Beleuchtung und Reflektoren am Fahrrad Ihres Kindes!
- Sprechen Sie mit Ihrem Kind darüber, wie wichtig es ist, gesehen zu werden!
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob Ihr Kind morgens auf dem Weg zur Schule wirklich das Licht einschaltet!
- Achten Sie bewusst darauf, dass Ihr Kind auf dem Schulweg helle Kleidung trägt!
- Befestigen Sie Reflektoren am Schulranzen und an der Oberbekleidung Ihres Kindes!

Bitte nehmen Sie diese Hinweise ernst und bedenken Sie: Sie ärgern sich im Straßenverkehr ganz bestimmt tagtäglich über irgendeinen unaufmerksamen oder rücksichtslosen Autofahrer. Gerade der könnte schon morgen früh Ihrem Kind begegnen!

Stadtverwaltung



Aus den **SCHULEN**



**GRUND- UND WERKREALSCHULE**

Kippenheim-Mahlberg

## Erster Schultag im neuen Schuljahr 2017/18

Ab Klassenstufe zwei inkl. der WRS-Klassen.

Am 11. September 2017 ist der Unterricht von der Zweiten bis einschließlich der Fünften Stunde.

An diesem Tag beginnt ebenfalls die Betreuung der angemeldeten Schüler/-innen.



**FUNDSACHEN**

Zwei kleine Schlüssel

Armband

Kindermütze (liegen geblieben beim Zeltlager der KJG)

Helm

Tasche mit Post

Handy

zwei kleine Schlüssel

Armband

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



**LANDKREIS ORTENAU-KREIS**

## Englisch-Kurs für Gastgeber in der Ortenau

Aufgrund der positiven Resonanz und den zahlreichen Anmeldungen für den Blitzenglisch-Kurs im September bietet die Tourismusabteilung des Landratsamtes Ortenaukreis am **Mittwoch, 27. September 2017**, einen weiteren Termin an. An der Veranstaltung, die von **13:00 Uhr bis 18:00 Uhr** dauert, können Gastgeber und Touristiker der Ortenau teilnehmen.

Durch die wachsende Zahl ausländischer Gäste gewinnen Fremdsprachen, vorrangig Englisch als weltweite Tourismussprache, immer mehr an Bedeutung. Teilnehmer sollen in dem Englisch-Kurs fachspezifische und praxisorientierte Sprachkenntnisse erhalten.

Die Referentin baut gezielt Rollenspiele ein, sodass die Gastgeber gegenüber internationalen Gästen selbstsicherer auftreten und Sprachhemmungen abbauen können. Inhalte des Seminars sind:

- Floskeln: Telefongespräch, im Schriftverkehr
- Zimmer und Unterkünfte auf Englisch beschreiben, Weg beschreiben



- Do's or Don't's: Korrektes Verhalten in verschiedenen Situationen
- Small talk: Kurze Gespräche mit dem Gast/dem Gast etwas erklären/Begrüßung
- Angebot und Buchungsbestätigung schriftlich oder per Mail

Interessierte Gastgeber sind herzlich zum halbtägigen Sprachkurs in den Räumlichkeiten des Weinguts Schloss Ortenberg, Am St. Andreas 1, 77799 Ortenberg, eingeladen. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro. Grundkenntnisse der englischen Sprache (Schulenglisch) werden vorausgesetzt.

Weitere Informationen erhalten die Ortenauer Gastgeber bei Anmeldung bis Freitag, 8. September 2017 per E-Mail unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) oder telefonisch unter Tel. 0781/805 1727.

### Die Sprechstunden der Informations-, Beratungs-, und Beschwerdestelle für Menschen mit psychischer Erkrankung und deren Angehörige finden statt am:

#### Lahr

Caritas-Verband, Bismarckstr. 82b

14:00 bis 16:00 Uhr

Jeden 2. Donnerstag im Monat

14.09.2017 09.11.2017

12.10.2017 14.12.2017

#### Offenburg mit der Patientenfürsprecherin

AWO, Hauptstr. 58,

14:00 bis 16:00 Uhr

Jeden 4. Mittwoch im Monat

27.09.2017 22.11.2017

25.10.2017 27.12.2017

#### Eine Reise in die 1980er Jahre

Landfrauentag und Heuboden-Akademie im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Anlässlich der Eröffnung des Hermann-Schilli-Hauses im Juli 2017 begibt sich das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am **Sonntag, 3. September**, auf eine Zeitreise in die 1980er Jahre.

„Das Lebensgefühl der 1980er Jahre“ ist Thema der Heuboden-Akademie am Sonntag, den 3. September. Die wissenschaftliche Mitarbeiterin Julia Lauer erläutert um 11:00 Uhr die Neuheiten dieser Zeit und geht auf die kulturellen, gesellschaftlichen und politischen Besonderheiten der 80er Jahre ein. Passend dazu steht beim Sommerferienprogramm von **11:00 Uhr bis 16:00 Uhr** der aus den 198-er Jahren bekannte Rubik-Würfel im Mittelpunkt.

Bereits am Samstag, 2. September, ist der Landfrauenverein Welschensteinach mit herbstlichen Leckereien zu Gast. Die Besucher dürfen sich zwischen 11:00 Uhr und 17:00 Uhr auf Zwetschgencuchen, Zwetschgen mit Quark, Kilwiküchle und Brot freuen.



### Das neue VHS-Programmheft ab Samstag, 09. September erhältlich!

Und auch schon online unter [www.vhs.lahr.de](http://www.vhs.lahr.de)!

Mit über 830 Kursen und Veranstaltungen bietet die VHS wieder viele attraktive Angebote. Das neue Programmheft liegt am **Samstag, 9. September 2017** als Beilage in Ihrer

Tageszeitung bei, sowie in den Gemeinde-, Stadt- und Ortsverwaltungen und vielen weiteren Auslegestellen aus. Telefonische Anmeldungen werden ab **Montag, 11. September ab 9:00 Uhr** angenommen. Anmeldungen können auch per Post (Kaiserstr. 41, 77933 Lahr), per Fax (07821/910-75480), telefonisch mit Abbuchungsermächtigung (07821/918-0), über den Hausbriefkasten im „Haus zum Pflug“ und im Internet unter [www.vhs.lahr.de](http://www.vhs.lahr.de) vorgenommen werden. Ebenso ist eine Anmeldung per E-Mail unter [vhslehr@lahr.de](mailto:vhslehr@lahr.de) möglich. Gerne können Sie sich auch bei Ihrer Außenstelle im Ort anmelden.

Zusätzlich bietet die VHS Lahr am **Dienstag, 12. September 2017, von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** einen Beratungsabend an. Im VHS-Zentrum kann man sich über alle Kurse, Exkursionen und Studienreisen informieren. Speziell für Sprachkurse werden auch Einstufungstests angeboten. Nutzen Sie die Möglichkeit, sich unverbindlich und kostenlos vor einer Anmeldung beraten zu lassen, damit Sie das passende Angebot für sich finden. Ihre Zufriedenheit ist uns wichtig! Eine Anmeldung für die Beratung ist nicht erforderlich!

#### Schwerpunktthema Religionen

Anlässlich des Reformationsjubiläums beschäftigt sich die Volkshochschule zusammen mit vielen Partnern mit dem Schwerpunktthema Religionen. Die Ausstellung „Weltreligionen – Weltfrieden – Weltethos“ stellt acht große Religionen vor, zeigt ethische Gemeinsamkeiten auf und fragt, wie wichtig sie heute sind. Zur Ausstellungseröffnung am 19. Oktober sind Interessierte herzlich eingeladen. Vorträge und Seminare vertiefen das Wissen. Besuche an religiösen Orten in Lahr führen in die Ulu Moschee, in das buddhistische Zentrum für Kadampa-Buddhismus, in die Stiftskirche und in die Kirche St. Peter und Paul. Der Film „Günter Stein“ stellt die bemerkenswerte Lebensgeschichte eines deutschen Juden vor.

Weitere Informationen bei der Volkshochschule Lahr, Tel. 07821/918-0, Email: [vhslehr@lahr.de](mailto:vhslehr@lahr.de) oder im Internet unter [www.vhs.lahr.de](http://www.vhs.lahr.de).

## Freie Ausbildungsplätze zum Maler, Kfz-Lackierer, Werbetechniker

Die **1-jährige Berufsfachschule Farbe** an der Badischen Malerfachschule Lahr bereitet bis zu 30 Schüler in 2 Vollzeit-Klassen in schulischer Ausbildung auf das erste Ausbildungsjahr im **Malerhandwerk, Fahrzeuglackiererhandwerk, Schilder- und Lichtreklameherstellerhandwerk** vor.

Durch gezielte Betreuung und umfangreiche Praktikas können in der Regel 75% der Schüler eines Jahrganges nach erfolgreichem Abschluss in ein betriebliches Ausbildungsverhältnis im Handwerk vermittelt werden.

Schüler ohne Hauptschulabschluss können nach erfolgreicher Ausbildung unter bestimmten Bedingungen den Hauptschulabschluss erwerben.

**Zurzeit können noch Schüler für das Schuljahr 2017/18 aufgenommen werden.**

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.bamala.de](http://www.bamala.de) oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin in der Schule, Anmeldungen direkt an das Sekretariat der Badischen Malerfachschule Lahr, Ludwig-Frank-Str. 16 77933 Lahr Tel: 07821/99029-0

NR.2 unserer Geschichtsreihe

# G'schichte üs Mohlbürg

Wir feiern Geschichte

„ALSO LAUTET DER BESCHLUSS,  
DASS DER MENSCH WAS LERNEN MUSS...“

**Wer kennt ihn nicht, Wilhelm Buschs Lehrer Lämpel, den die Lausbuben Max und Moritz so recht zur Weißglut treiben! Immer wieder gerne erzählt werden Geschichten aus der Schule – meist aus Sicht der Schüler, doch hier kommt nun ein Lehrer zu Wort. Lassen wir ihn mit eigenen Worten berichten:**

Mein Dienstantritt in der 1912 errichteten alten „neuen“ Schule (heutige Karls-Apotheke; Anmerkung der Redaktion) war im Frühjahr 1963. Das Minikollegium hatte einen familiären Charakter. Zum harten Kern zählten noch Schulleiter Kunz, Fräulein Santo (später Frau Werner) sowie Herr Bonitz. Stundenplanaufstellungen und Besprechungen fanden mit Kaffee und Kuchen bei Familie Kunz statt. Trotz der kargen Ausstattung an Lehrmitteln war, mit ein bisschen Improvisationsgeschick, ein geordneter Unterricht möglich. Da sich der Schulhof auf dem jetzigen Parkplatzgelände befand, standen Schüler und Lehrer in den Pausen „auf dem Präsentierteller“. Das hatte wiederum den Vorteil, dass immer wieder Passanten zu einem kurzen Plausch innehielten. Dabei wurde man damals noch mit „Herr Lehrer“ angedredet.

**„DAS MINIKOLLEGIUM  
HATTE EINEN FAMILIÄREN  
CHARAKTER.“**



Unsere alte Schule um 1950 | Heute Karlsapotheke



Wilhelm Buschs Lehrer Lämpel

Als durch schulpolitische Verordnung Orschweierer Schüler nach Mohlbürg mussten, gab es Unmut in der dortigen Bevölkerung. Man fragte sich, ob im Ort ein „Bildungsnotstand“ herrsche und zudem sei der Anstieg zu der Schule auf dem Buckel beschwerlich. Diese Aussage reizte mich, an Fasnacht einen karikierenden Umzugswagen mit nach vorne gebeugten Schülern Richtung Mohlbürg pilgernd mit Blick auf das Schloss zu fertigen.

Durch die entstandene Raumnot unterrichtete ich vorübergehend im Bürgersaal des Rathauses, der neben dem Arbeitszimmer von Bürgermeister Bürkle lag. Bei Schreiben von den Schulämtern klopfte es öfter an meine Tür und jedes Mal hieß es: „Herr Lehrer, können Sie mal kommen, was die wieder welle!“

**„HERR LEHRER, KÖNNEN SIE MAL KOMMEN,  
WAS DIE WIEDER WELLE!“**

Der Bau der neuen Schule bedeutete eine Attraktion: Die Fertigbauweise beeindruckte durch den raschen Fortgang der Baumaßnahmen. Vor allem an Sonntagen stand ein Spaziergang in den Seeweg auf dem Familienprogramm.

Im Frühjahr 1966 begann der Unterricht in dem großzügig gestalteten Gebäudekomplex. Es war ein völlig neues Schulgefühl! Gut ausgestattete Fachräume für Werken mit einem Brennofen, HTW mit Küche und Gruppenraum, Physik, Chemie sowie die Gymnastikhalle und das Lehrschwimmbecken ermöglichten einen Unterricht, der richtig Spaß machte. Die nun alte Schule diente noch einige Jahre als „Filiale“ und erhielt somit ihr Gnadenbrot.

Doch die anfängliche Euphorie wurde durch das stehende Wasser, dem das Flachdach nicht gewachsen war, stark getrübt. Es rieselte unablässig durch undichte Stellen. So entwickelte sich der Flur zu einer langwierigen „Tropfsteinhöhle“. Schüler und Lehrer er-

**„ES RIESELTE UNABLÄSSIG  
DURCH UNDICHTER STELLEN.“**



Klassenfoto 1927 | Mohlbürger Schüler/innen der Jahrgänge 1918-1921

Autor: Werner Günther, Konrektor in Mohlbürg 1963 – 2002 Bilder: Holger Otto

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

Vielleicht haben auch Sie eine lustige/spannende/traurige/schaurig-schöne Geschichte von Mohlbürg und seinen Bewohnern zu erzählen. Wir freuen uns über jeden Beitrag! Alle Geschichten werden in einem kleinen Büchlein gesammelt, das anschließend herausgebracht werden soll.

➤ **Anschrift** Stadt Mohlbürg, Frau Sanfilippo, Rathausplatz 7, 77972 Mohlbürg  
➤ **Tel.** 07825 8438-10 ➤ **Tel.** 07825 8438-38

**Nächste Ausgabe:** 3. Wiederverleihung Stadtrecht



reichten ihr Klassenzimmer wegen der aufgestellten Eimer nur im geschickten Wedelgang. Durch mehrfache aufwändige Reparaturen gelang es schließlich, den „Dachschaden“ zu beheben.

Anlässlich eines flexiblen Schüleraustausches mit Kippenheim, um die geforderten Klassenstärken zu erreichen, sahen etliche Mohlbürger es nicht ein, dass Schüler aus der Stadt „ins Dorf“ zur Schule gehen sollten. Zusätzliche Proteste löste die Umstellung von fünf auf sechs Unterrichtsstunden am Vormittag aus. In einem Schreiben ans Schulamt wurde argumentiert, dass man in Mohlbürg schon immer um 12 Uhr zu Mittag gegessen habe und das müsse so bleiben!

Viel gäbe es noch zu erzählen, über „Mengenlehre“ und „Ententeich“, „Kräuterspirale“ und „Syltaufenthalte“, Spickzettel, Streiche und Strafen und das, was uns die Schule so unvergesslich werden lässt!

## SONSTIGE Mitteilungen



### Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.

#### Sonntag, 3. September 2017: Führungen über den jüdischen Friedhof Schmieheim und die Kippenheimer Synagoge

Der Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim beteiligt sich am Europäischen Tag der Jüdischen Kultur am 3. September 2017. Von der Türkei über Portugal, von Frankreich bis hin nach Mazedonien öffnen in sechsunddreißig europäischen Ländern an diesem Sonntag jüdische Kulturdenkmale ihre Pforten. Der Europäische Tag der jüdischen Geschichte soll dazu beitragen, das europäische Judentum, seine Geschichte, seine Traditionen und Bräuche besser bekannt zu machen und die Beiträge des Judentums zur Kultur unseres Kontinents in Vergangenheit und Gegenwart in Erinnerung zu rufen. Um 14.00 Uhr führt Jürgen Stude durch die noch bis zum 10. September in der Kippenheimer Synagoge zu sehende Ausstellung „Josel von Rosheim“ (1478-1554) und durch die ehemalige Synagoge. Josel war ein Zeitgenosse Martin Luthers und setzt sich in einer Zeit des Umbruchs nachhaltig für die Rechte seiner Glaubensgeschwister ein. Eine weitere Führung über den jüdischen Friedhof in Schmieheim folgt um 15:30 Uhr. Bei einem Gang über die 1682 angelegte Begräbnisstätte, lässt sich die wechselhafte Geschichte der Juden der Ortenau ablesen. Von besonderer Bedeutung sind die in Stein gehauenen Symbole auf den Grabsteinen: Sie vermitteln einen Eindruck vom religiösen Leben des Landjudentums. Treffpunkt ist am Parkplatz beim Friedhof an der Straße von Schmieheim nach Wallburg. Männer müssen eine Kopfbedeckung tragen, gutes Schuhwerk wird empfohlen. Der Eintritt ist frei - Spenden werden erbeten.



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634  
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de  
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr  
Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.  
Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635  
Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

**Ausführliche Gottesdienstordnung und nähere Informationen siehe Pfarrbrief (Auslage in den Kirchen oder zu bestellen über das Pfarrbüro oder Homepage).**

#### Sa. 02.09.2017 Samstag der 21. Woche im Jahreskreis Mariengedächtnis am Samstag Schöpfungstag

Pfarrkirche St. Bartholomäus, Ettenheim	13:00 Uhr	Trauung des Paares Katharina Gaisdörfer und Sebastian Sichler
Sulz	14:00 Uhr	Trauung des Paares Meike Leitz und Florian Kollmer
Kippenheim	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Kippenheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

#### So. 03.09.2017 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sulz	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Mahlberg	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

#### Sa. 09.09.2017 Samstag der 22. Woche im Jahreskreis Kollekte für den Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Sulz	12:30 Uhr	Trauung des Paares Nicole und Dietmar Dick
Ettenheim-Münchweier	14:00 Uhr	Trauung des Paares Verena Krause und David Huss
Kippenheim	17:00 Uhr	Rosenkranz
Ottenheim	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Ottenheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

#### So. 10.09.2017 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für den Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Mahlberg	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Sulz	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres mit Kinderkirche

#### Erstkommunion 2018

Die Erstkommunionvorbereitung für das Jahr 2018 läuft langsam an.

Termine der Erstkommunion sind:  
Samstag, 7. April 2018 in Mahlberg;  
Sonntag, 8. April 2018 in Ottenheim,  
Samstag, 14. April 2018 in Kippenheim und  
Sonntag, 15. April 2018 in Sulz.



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel.: 07825/9382  
pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de  
www.ev-kirche-mahlberg.de

Dekan Rainer Becker

#### 12. Sonntag nach Trinitatis Sonntag, 03.09.2017

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
(Pfarrerin Plöse)  
anschließend Kirchenkaffee

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerlichen Fällen an Pfarrerin Plöse in Ettenheim, Tel.: 0 78 22 / 96 46

Bürozeiten: Dienstag 9:00 – 11:00 Uhr  
Mittwoch 15:00 – 16:00 Uhr

Jakobushaus - Untere Gasse 4

Alle Eltern, deren Kind die 3. Klasse besucht bzw. im kommenden Schuljahr 9 Jahre alt wird, erhalten Ende August/Anfang September eine schriftliche Einladung der uns bekannten Kinder. Sollte ihr Kind keine Einladung erhalten, melden Sie sich bitte umgehend in den jeweiligen Pfarrbüros oder [r.haas@mariafrieden-kippenheim.de](mailto:r.haas@mariafrieden-kippenheim.de). Ich freue mich auf die Begegnung mit Ihnen. Rosi Haas (Gemeindereferentin)



### Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de)

**Alte Herren  
Fußball-Gruppe  
Freitag, 01.09.2017**

19:00 Uhr, Training, Sportgelände

**Boule-Gruppe  
Freitag, 01.09.2017, 18:00 Uhr**  
Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

**Senioren 4. Spieltag  
Sonntag, 03.09.2017, 13:00 Uhr**  
TGB Lahr II : TuS Mahlberg II

**Sonntag, 03.09.2017, 15:00 Uhr**  
TGB Lahr I : TuS Mahlberg I

### Vorschau Sektempfang Top 100 Club

am 24.09.2017 macht der Top 100 Club des TuS Mahlberg anlässlich des Heimspieles gegen den FC Lahr-West seinen alljährlichen Sektempfang für Top 100 Mitglieder auf dem Sportgelände. Wir laden außerdem unsere Sponsoren herzlich zu einem Glas Sekt (wahlweise auch Bier) ein. Überzeugen Sie sich persönlich vom guten Zustand unseres Sportgeländes, zu dem Sie mit Ihrer finanziellen Unterstützung mittels der Bandenwerbung wesentlich beitragen.

### Vorschau Stadtfest 2017

Zum diesjährigen Stadtfest erwartet Sie der TuS Mahlberg am 30.09.2017 und 01.10. 2017 in der Tiefgarage zu einem gemütlichen Hock. Erstmalig bieten wir bereits am Samstag, den 30.09.2017 ab 14:00 Uhr Speisen auf unserer Karte an.

- Zunge in Madeirasauce (nur Sonntag)
- Schweinebraten
- Wildteller
- Stauferteller
- Wurstsalat
- Flädle- oder Leberknödelsuppe

Wir würden uns freuen Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

### Sky-Sportsbar

Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern und Sitzungen aller Art. Fußball und andere Sportereignisse auf Großbildleinwand in HD-Qualität.

Die Termine der relevanten Fußballereignisse (Bundesliga, DFB-Pokal, Europa-League, Champions-League) entnehmen Sie bitte unserer Webseite: [www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de) > TuS Aktuell.

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag	17:00 Uhr
Samstag (BL Fußball Saison)	15:00 Uhr
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)	17:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	10:30 Uhr – 13:00 Uhr
An Heimspieltagen	10:30 Uhr
An Jugendspieltagen	eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich  
Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Die Bücherei ist vom 01.09. - 10.09.17 geschlossen.  
Wir sind wieder am 13.09.17 für Sie da.  
Das Büchereiteam



### Arbeitseinsatz:

Aufbau der Musikerlaube  
Sa. 02.09.2017 • 8:30 Uhr

### Proben:

Erste Probe nach den Ferien:  
Di. 12.09.2017 • 20:00 Uhr • Stadthalle

### Probetag/Workshop

Sa. 14.10.2017 • 13:30 Uhr • Aula der Schule

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Ihr Musikverein Mahlberg



### Einladung zum Museumscafé am 10. September 2017

Am 10. September 2017 ist der Tag des offenen Denkmals. Aus diesem Anlass öffnet der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V. in der Zeit von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr das „Museumscafé“.

Dazu laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein! Lassen Sie sich an diesem Tag mit Kaffee, Kuchen, einem Gläschen Wein oder einem Bier zu günstigen Preisen von uns verwöhnen. Der Erlös fließt dem Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg zu. Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie zum Museumscafé in die Fabrikantenvilla. Bei schönem Wetter werden wir Sie im Freien bewirten.

### Bitte um Kuchen- und Tortenspenden!

Um unseren Gästen eine große Zahl an leckeren Torten und Kuchen anbieten zu können, bitten wir um Ihre Kuchen- und Tortenspenden. Gespendete Torten und Kuchen werden am 10.09.2017 ab 12:00 Uhr im Museumscafé gerne angenommen.

Wenn Sie uns anrufen, holen wir Ihre Kuchen und Torten bei Ihnen ab.

Ihr  
Förderkreis Oberrheinisches  
Tabakmuseum Mahlberg e. V.  
Wolfgang Ohnemus  
Vorsitzender  
Telefon: 07825/2443



### Jugendspieler gesucht!

Zur Verstärkung unserer Jugendmannschaften suchen wir Spieler aller Altersklassen.

Wir bieten altersgerechten Fußball für alle kleinen und größeren Kicker an. Natürlich steht bei unseren sportlichen Aktivitäten der Spaß im Vordergrund, aber genauso Kameradschaft und Respekt gegenüber unseren Mitmenschen!

**Also los, jetzt ist genau die richtige Zeit um bei uns anzufangen!**

Wenn du Lust auf Fußball hast, dann komm doch einfach mal bei einem Training vorbei.

Besonderes Augenmerk gilt den Jahrgängen der F-Junioren (2009/2010), der C-Junioren (2003/2004) sowie der A-Junioren (1999/2000) - selbstverständlich sind aber auch alle anderen Jahrgänge herzlich willkommen!

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung. Oder einfach zu einem Probetraining vorbei schauen.

### Jugendtrainer gesucht!

Für die kommende Saison 2017/18 sind wir noch auf der Suche nach Jugendtrainer/-betreuer. Vorallem für die Jahrgänge der F-Junioren (2009/2010), der E-Junioren (2007/2008) und für die D-Junioren (2005/2006) suchen wir dringend Jugendtrainer/-betreuer.

Bei Interesse bitte an unsere Jugendleiter Tobias Anselm (0176/85519355, t.anselm@sg-mahlberg-orschweier.de) oder Silvia Meier (0176/63358320, meier@sg-mahlberg-orschweier.de) wenden.



### Zweites Heimspiel:

#### Spitzenspiel gegen Tabellenführer Zell

Auch beim Gastspiel am vergangenen Samstag in Nordrach gewann unsere erste Mannschaft hochverdient, machte es aber, wie in den drei vorausgegangenen Spielen wieder unnötig spannend und strapazierte ein weiteres Mal unsere Nerven. Viele gute Möglichkeiten wurden wieder, teilweise leichtfertig, vergeben. Noch ist das gut gegangen, doch mit Zell steht uns am Sonntag eine Mannschaft gegenüber, die in ihre Chancenverwertung (bisher 13 Tore) viel effektiver agiert. Also müssen auch wir uns in diesem Punkt steigern, dann ist vielleicht der vierte Sieg drin. Wäre doch eine schöne Sache!

### Sonntag, 3. September:

13:00 Uhr SC Orschweier II – Zeller FV II

15:00 Uhr SC Orschweier I – Zeller FV I

### VORSCHAU NÄCHSTE PFLICHTSPIELE:

#### Sonntag, 10. September:

13:00 Uhr SC Kuhbach/Reichenbach II – SC Orschweier II

15:00 Uhr SC Kuhbach/Reichenbach I – SC Orschweier I

Wir möchten an dieser Stelle nochmals mitteilen, dass die Trainingstage in der laufende Saison am Dienstag und Donnerstag stattfinden. Der Dienstag bleibt wie bisher, aber der Donnerstag ist neu, deshalb weil wir wieder wie früher

gegen 21:30 Uhr in einer Spielerversammlung zurück- und vorausblickend, informieren möchten. Wäre schön, wenn wird dazu wieder viele Mitglieder und auch Freunde begrüßen dürften. Das Clubheim ist geöffnet!

### Am Mittwoch, 6. September um 19:30 Uhr:

Vorstandssitzung im Clubheim

SC Orschweier

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



## Gastronomie

*Zum Engel*  
Die gemütliche Kneipe  
**2 Dartautomaten**  
**mittwochs Skat-Abend**  
**sonntags Frühschoppen**  
**Grillen, Karaoke, Live-Musik**  
Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr  
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966



## Veranstaltungs Tipps

**Guten Appetit!**

**10,- Euro**      **10,- Euro**

**Ausgezeichnet Badisch 1+2**

**zusammen für nur 18,90 Euro**

Diese Bücher basieren auf einer Serie in der Mittelbadischen Presse über Gerichte aus dem kulinarischem Paradies zwischen Rhein und Schwarzwald, zwischen dem Markgräfler Land und der Kurpfalz.

**SCHWARZWALD VERLAG**

Erhältlich in den Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse und im Buchhandel.

# DER COUNTDOWN LÄUFT:

Sichern Sie sich letztmalig diese Woche

**Angelzubehör, Tiernahrung  
Tierzubehör**



**Zoo & Angelmarkt  
Kern**

Rheinstraße 18  
77963 Ottenheim  
Tel. 078 24 / 66 41 675

Unsere Öffnungszeiten:  
DO, 31.8.2017 9-12 Uhr / 14.30-18 Uhr  
FR, 1.9.2017 9-12 Uhr / 14.30-18 Uhr  
SA, 2.9.2017 9-12.30 Uhr  
Manfred Schäfer & Team

**Haushaltsauflösungen · Entrümpelungen · Umzüge  
schnell – zuverlässig – günstig**

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge  
Ralf Hödle**

Tel. + Fax 07643/936835 oder 0160/8055668  
www.diversa-ralf-hoedle.de



**Körper und Seelen Therapien  
für alle Lebensalter  
Erwachsene, Kinder und Säuglinge**

**Naturheilpraxis  
Sylvia Matzke**  
Heilpraktikerin

**Biodynamische Cranio Sacrale Therapie**  
Informationen über die Behandlung finden Sie auf  
[www.cranio-naturheilpraxis-matzke.de](http://www.cranio-naturheilpraxis-matzke.de)

Keltenstr. 32  
77972 Mahlberg  
[sylvia\\_matzke@web.de](mailto:sylvia_matzke@web.de)

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
07825 / 46 20 512

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

22.09.	Bei uns stimmt Preis & Leistung	Anzeigenschluss 19.09.
29.09.	Garten im Herbst	Anzeigenschluss 26.09.
06.10.	Hochzeitspläne	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Last Minute, Reisetipps für die Herbstzeit	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Ausbildungsplätze für 2018 – Wir sind Ihre Zukunft	Anzeigenschluss 02.10.
13.10.	Fit – schön & gesund	Anzeigenschluss 10.10.
13.10.	Finanzieren & Versichern – fragen Sie uns!	Anzeigenschluss 10.10.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?  
Wir beraten Sie gern.  
Telefon 07 81 / 504 - 1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



		3	6	8				2
					2	3		9
	2	5			9			
7		9					5	
		4	3	5	6	2		
	3					4		6
			2			6	8	
2		8	9					
3				4	1	9		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



**Lesespaß für die ganze Familie!**

 **Anzeigen**  
Privat

## Suche Haushaltshilfe

für 2 – 3 Stunden pro Woche nach Rust.

Telefon: 0 78 22 / 6 17 49



Frau 40 Jahre, alleinstehend, sucht **2-Zimmer-Wohnung**,  
Kippenheim, Mahlberg o. Ettenheim. Tel. 0 78 25 / 87 94 53

## Kaufe alles vom Keller bis zum Speicher.

Möbel, Kleidung, Musikinstrumente,  
Schallplatten, Spielzeug uvm. **0151 / 22 72 53 94**

*Hedi Zooten*

geb. Edelmann

\* 4. April 1927 † 26. Juli 2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserer  
lieben Hedi das letzte Geleit gaben und ihre  
liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
Christine Villavecchia

Orschweier, im September 2017

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Geld zu  
verschenken!**



**Noch kein**

**OHR *bits* - Sammler?**

Schnell anmelden und sparen!

0781/504-3000 (Mo-Fr 8-18 Uhr)

Alle Infos unter [www.ohrbits.de](http://www.ohrbits.de)

# Power-Abo: Jederzeit und überall.

Mobil Zeitung lesen ... und samstags sogar doppelt informieren.



**Montag bis Samstag**  
6 digitale Ausgaben der  
Mittelbadischen Presse

**Montag bis Samstag**  
6 digitale Ausgaben + samstags  
gedruckte Lokalausgabe

**Zu jeder Bestellung gibt es eine Powerbank gratis.**



Gleich anfordern:  
[leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

**Tipp:** Abonnenten der gedruckten Ausgabe erhalten das E-Paper zusätzlich für nur 4,80 € mtl.

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

Gleich Coupon absenden

... an Mittelbadische Presse:

WBZ Media GmbH Leserservice  
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

... per Telefon:

08 00/5 13 13 13 (gebührenfrei)

... per Fax:

07 81/5 04-16 09

Ja, ich bestelle

- E-Paper Montag bis Samstag (6 Ausgaben der Mittelbadischen Presse) + Powerbank gratis für 18,80 € monatlich
- E-Paper Montag bis Samstag (6 Ausgaben der Mittelbadischen Presse) + Powerbank gratis + Samstags die gedruckte Lokalausgabe in den Briefkasten für 22 € monatlich

Bitte liefern Sie  ab sofort  ab \_\_\_\_\_

(Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe)

Name / Vorname:	PLZ / Ort:
Straße / HNr.:	Telefon:
E-Mail:	

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:  Ich wünsche Rechnungsstellung an o. g. E-Mail-Adresse.

<b>D E</b>																			
IBAN	Ihre BLZ				Ihre Konto-Nr.														

Detaillierte Informationen zu Ihrem SEPA-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Datum / Unterschrift:  
**X**

**Wichtig: Mein Briefkasten ist beschriftet und frei zugänglich  außen  innen, ab \_\_\_\_\_ Uhr.**

Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich per E-Mail, Post und Telefon informiert. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an [kundenservice@reiff.de](mailto:kundenservice@reiff.de) widerrufen!

Das Angebot gilt für Haushalte, in denen in den letzten 12 Monaten kein Probe bzw. in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-) Abo der Mittelbadischen Presse bezogen wurde. Preise Stand: 1.1.2017. Änderungen vorbehalten.



# Die intelligente Geschenkidee!

Verschenken Sie die Zeitung der Ortenau und bereiten Sie täglich Lesefreude:

- ✓ Lieferung **druckfrisch** zum Frühstück oder als **digitale** Ausgabe ab 3 Uhr
- ✓ Zum Überreichen erhalten Sie einen schönen **Geschenkgutschein**
- ✓ Monatlich kündbar

Druckfrisch für  
**37,60€ mtl.**

Digitale Ausgabe  
für **18,80€ mtl.**

- Ja, ich möchte Lesespaß verschenken!
- Bitte liefern Sie ab dem \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_
- die **gedruckte Zeitung** zum Bezugspreis von derzeit 37,60€ mtl. (mit Postversand 39,40€) inkl. Zustellung und MwSt.
- oder**
- die **digitale Zeitungsausgabe** mit Zugriff auf alle 5 Lokal-  
ausgaben zum Bezugspreis von derzeit 18,80€ mtl. inkl. MwSt.
- Zum Überreichen meiner Überraschung erhalte ich einen **Geschenk-Gutschein**.

- Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich **per E-Mail, Post** und **Telefon** informiert.
- Vertrauensgarantie:** Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen!

Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe. Das Geschenkabo kann jederzeit schriftlich bis zum 15. auf Monatsende gekündigt werden. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen. Preise: Stand 1.1.2017. Änderungen vorbehalten.

Datum/Unterschrift

X

#### Absender / Verschenker:

Vorname / Name

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

#### SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

D E

IBAN Ihre Bankleitzahl Ihre Konto-Nr.

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

#### Beschenker:

Vorname / Name

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

#### Schnell antworten:



Tel. 08 00 / 5 13 13 13  
(gebührenfreie Hotline)



Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leserservice  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg



Fax 07 81 / 504-1609



[www.mittelbadische.de/geschenkabo](http://www.mittelbadische.de/geschenkabo)





**Geflügelverkauf** Mo., 4.9. + Mi., 4.10.17, vorletzter Verkauf  
Mahlberg, Festhalle 11.30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47



**Wir bieten Ihnen:**

**Alle Leistungen der Grundpflege**

**Zum Beispiel:**

- Ganz oder Teilwaschungen am Waschbecken/Bett
- Duschen bzw. Baden

**Alle Leistungen der Behandlungspflege nach Verordnung durch den Arzt**

**Zum Beispiel:**

- An- und ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Richten und verabreichen von Medikamenten
- Wundverbände...
- Injektionen, z.B. Insulin

**Des weiteren bieten wir ihnen Hauswirtschaftliche Tätigkeiten und Betreuungsleistungen nach §45**

**Ambulanter Pflegedienst MARA**

Wylerner Hauptstr. 38 · 77933 Lahr/Kippenheimweiler  
Telefon 07825 8697830 (24 Stunden erreichbar)

*lebe leichter*

**Genial, normal zum Wunschgewicht!**

**Neuer Kurs in Mahlberg am 19.09.2017, 18.30 Uhr**  
Pflegezentrum, Keltenstr. 7 in Mahlberg

Infos beim 1. Treffen sind unverbindlich möglich.  
Ich freue mich auf Sie! Ihre Alice Paul

Infos: www.lebe-leichter-mahlberg.de oder Tel. 0177 / 5446545

Haben Sie Probleme mit Ihrer

**Hof- oder Garageneinfahrt**

oder anderem rund ums Haus?



**Gebr. Haas GmbH**

**Pflastergeschäft**

77948 Friesenheim-Heiligenzell

Telefon 078 21 / 6 14 09

**Haas-Pflasterbau@t-online.de**

Rufen Sie uns einfach an, wir unterbreiten Ihnen ein unverbindliches Angebot.  
Unsere langjährige Erfahrung im Tief-, Pflaster- u. Straßenbau ist Ihr Vorteil.

Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.

*fides*  
Druck & Medien

Wir übernehmen gerne  
kleine und große  
Druckaufträge von  
**Firmen, Praxen,  
Anwälten, Vereinen ...**

**Tel. 07807 957 999 - 0**  
info@fides-druck.de

fides Druck & Medien GmbH  
Nachtweide 3  
77743 Neuried



**Stellenmarkt**

reiff medien.

**Möchten Sie sich einer starken Gruppe anschließen? Dann werden Sie:**

**Alltagsheld** –  
in wichtiger Mission!

Zustellspringer mit

**2-Tage-Woche (Do/Fr)**

- Zustellung von Amtsblättern und Briefen (Urlaub/Krankheitsvertretung)
- ggfs. Firmenfahrzeug zur Zustellung
- besonders geeignet für Rentner/Hausfrauen
- Arbeitszeiten ab 8.00 Uhr



Bewerben Sie sich  
auch über **WhatsApp:**  
**01 72 / 74 12 118**

**Was Sie erwartet:**

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

**Was Sie sind:**

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Jeder kann ein Alltagsheld sein!**  
Melden Sie sich gleich!

**Probleme?**

- Schweißarbeiten
- Sandstrahlen
- Blecharbeiten

**Wir helfen!** Rufen Sie an  
Herrn Josef Schindler  
0781/9480137

**Kiefer-Armaturen GmbH**  
77654 Offenburg  
Rammersweierer Straße 1c

1	9	3	6	8	7	5	4	2
4	8	7	5	1	2	3	6	9
6	2	5	4	3	9	1	7	8
7	6	9	1	2	4	8	5	3
8	1	4	3	5	6	2	9	7
5	3	2	7	9	8	4	1	6
9	5	1	2	7	3	6	8	4
2	4	8	9	6	5	7	3	1
3	7	6	8	4	1	9	2	5

**Buckel weh? – www.r-ok.de**  
 Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg  
 Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben  
 Jürgen Koch  
 Wirbelstulengerechte Möbel

**Balkonbretter aus Aluminium...  
 ...mit Tiefpreis – Garantie**

Mehr Info's unter: [www.balkonbretter-alu.com](http://www.balkonbretter-alu.com)

**alu preisfux**  
 ALUMINIUM BAUKASTERSYSTEM //

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber Bauhaus)  
 Telefon: 0781/96 67 996-0 | Email: [info@alupreisfux.com](mailto:info@alupreisfux.com)

**KINZIGTALER FENSTER GmbH**

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

**AKTION Sicherheitsfenster ohne Mehrpreis**

- Eigene Monteure
- Montage zum Festpreis

**Große Fachausstellung** An der B33 hinter der Aral-Tankstelle  
 Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0  
 Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: [info@kinzigtalerfenster.de](mailto:info@kinzigtalerfenster.de)

**Immobilien**

**Jetzt ...**

... ist der beste Zeitpunkt Ihre Immobilie zu verkaufen!

Rufen Sie uns an.

Hiss Immobilien GmbH  
 Kreuzkirchstr. 11 · 77652 Offenburg · Tel. +49-(0)781-93 99 97 00  
 Ortenau@engelvoelkers.com · [www.engelvoelkers.com/ortenua](http://www.engelvoelkers.com/ortenua)

**ENGEL & VÖLKERS**

**Nasse Wände?  
 Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
 Abdichtungstechnik Joachim Hug  
 Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
 ☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)

**ISO TEC**  
 Wir machen Ihr Haus trocken

**schneckenhaus**  
 NATÜRLICHE WOHNIDEEN

**Das neue Schneckenhaus – jetzt in Offenburg**

Viele neue Einrichtungs-Ideen warten darauf, entdeckt zu werden.  
 Herzlich willkommen im Natur-Wohn-Möbel-Haus

**3.9. Schau-Sonntag 13 – 17 Uhr\***  
 \*keine Beratung, kein Verkauf

Wilhelm-Röntgen-Str. 25 · 77656 Offenburg  
[www.schneckenhaus-moebel.de](http://www.schneckenhaus-moebel.de)

Mo: geschlossen  
 Di – Fr: 10 – 13 und 14 – 19 Uhr  
 Sa: 10 – 17 Uhr

**Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge**

**Klimaanlagenservice**

**Standheizung: Verkauf, Einbau, Service**

**Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen**

**Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung**

**Abschlepp-Pannenservice 24 h**

**Bei uns prüft die DEKRA jeden Dienstag ab 15 Uhr und jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.**

**Werkstatt für alle Fabrikate**

**BOSCH Service**

WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
 Telefon 0 78 22/ 44 85 35  
 77972 Mahlberg-Orschweier